

# Amtliches *Mitteilungsblatt*

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:  
Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt,  
Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt,  
Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben  
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

Jahrgang 22

Freitag, den 11. Mai 2012

Nummer 9



[www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de)

**Redaktionsschluss**

für das nächste Mitteilungsblatt ist  
**am Montag, dem 14.05.2012, 16.00 Uhr**  
 im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Rathaus,  
 Zimmer 7.  
 Die E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt lautet:  
**mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de**

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender

**Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe:**

Polizei	110
Feuer/Rettungsdienst	112
Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza	03603/8550

**Rettungsdienste:**

Rettungsleitstelle Mühlhausen	03601/19222
Polizeistation Bad Langensalza	03603/8310
Polizeiinspektion Mühlhausen	03601/4510
Kontaktbereichsbeamter, Herr Guttulsröd	036041/41939

**Versorgungsbetriebe:****Energie:**

E.ON Thüringer Energie  
 (auch bei Störungen) 036418171111

**Erdgas:**

bei Störungen: 0800/6 86 11 77

**Trinkwasser:**

Verbandswasserwerk Bad Langensalza  
 während der Dienstzeiten 03603/84070  
 außerhalb der Dienstzeiten 03603/840730

**Abwasser:**

AZV „Mittlere Unstrut“  
 Hüngelsgasse 13 03603/ 84070

99947 Bad Langensalza  
 Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern

**Trinkwasser:** 0800/0725175

**Abwasser:** 0800/3634800

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda  
 Bahnhofstr. 28

99610 Sömmerda

**Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:**

Dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr Im Rathaus, Zimmer 18

**Ärztlicher Notdienst**

Für eine ambulante Versorgung außerhalb der üblichen Sprechzeiten der niedergelassenen Ärzte steht am Hufeland-Klinikum Bad Langensalza eine Anlaufpraxis für alle gehfähigen Patienten, **die akut erkrankt sind**, zur Verfügung und hat wie folgt geöffnet:

Montag, Dienstag und Donnerstag	19.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	16.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Für den kassenärztlichen Notdienst wurde seit 16.04.2012 bundesweit die neue Rufnummer **116117** für die Bevölkerung eingerichtet.

**Augenärztliche Notdienst**

Zusätzlich zum allgemeinen Notdienst ist ein augenärztlicher Notdienst mit dem Bereich Mühlhausen eingerichtet. Die Telefonnummer sowie die Praxisanschrift des diensthabenden Augenarztes kann über die Rettungsleitstelle des Unstrut-Hainich-Kreises **03601-19222** oder **116117** erfragt werden.

**Notfalldienst für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben**

Montag, Dienstag, Donnerstag 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Gerade Kalenderwoche** **Ungerade Kalenderwoche**

Mo.: Dr. med. Kley

Dipl. Med. Beylich

Die.: Dr. med. Arand

Dipl. Med. Kämpf

Do.: Dipl. Med. Funke

Dr. med. Klemmer

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:**

Schmerzpatienten wenden sich bitte an folgende Service-Nummer:  
**01805-908077**

oder

unter [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de) steht eine neue Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung.

**Öffnungszeiten Apotheken:****Rats-Apotheke in Bad Tennstedt**

Tel. 036041-57048	08.00 - 13.00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
und	
Donnerstag	08.00 - 13.00 Uhr
und	14.00 - 20.00 Uhr
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr

**Apotheke in Kirchheilingen**

Tel. 036043-70216	08.00 - 13.00 Uhr
Montag bis Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
und	
Mittwoch	08.00 - 13.00 Uhr

**Amtlicher Teil****Beschlüsse Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt****01/2012 vom 19.04.2012**

Die Gemeinschaftsversammlung stimmt der 2. Änderung der Geschäftsordnung der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zu.

**2. Änderung  
 der Geschäftsordnung  
 der Verwaltungsgemeinschaft  
 Bad Tennstedt**

Aufgrund des § 23 (1) Gesetz für Kommunale Gemeinschaftsarbeit (KGG) i.V.m. § 34 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) hat die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt hat in ihrer Sitzung am 19.04.2012 folgende Änderung der Geschäftsordnung beschlossen:

**Artikel 1**

Die Geschäftsordnung vom 29.07.2004, geändert am 25.10.2007, wird wie folgt geändert:

**§ 1 Abs. 2 Satz 1** wird wie folgt geändert:

„alle 4 Monate“ wird ersetzt durch „einmal jährlich“.

**Artikel 2**

Die 2. Änderung der Geschäftsordnung tritt mit ihrer Beschlussfassung durch die Gemeinschaftsversammlung in Kraft.

Bad Tennstedt, den 19.04.2012

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender

**Nichtamtlicher Teil****Hinweis an alle Bürger!**

Am **18. Mai 2012** bleibt das Rathaus geschlossen.

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender

## Fotoclub 85 Bad Langensalza

### Auswertung zur Ausstellung „Foto des Jahres 2011“



Liebe Leserinnen und Leser, nun ist sie schon wieder Geschichte, unsere 20. Ausstellung „Foto des Jahres“ in Bad Tennstedt. Diese Schau zeigte in der sehr schönen „Galerie Am Osthöfer Tor“ die besten 66 Fotos von 14 Autoren aus dem Jahr 2011.

Sehr gefreut haben wir uns über die zahlreichen Besucher anlässlich der Eröffnung am 1. April. Auch die rege Beteiligung zur Ermittlung des „Fotos des Jahres 2011“ durch die Besucher mit immerhin 72 abgegebenen Stimmzetteln hat uns angenehm überrascht. Die bestplatzierten Fotos, auch unserer Clubwertung, sehen Sie hier noch einmal in kleinem Abdruck oder besuchen Sie doch unsere Internetseite [www.fotoclub85.de.vu](http://www.fotoclub85.de.vu).

Ein neues Fotojahr hat begonnen und wir hoffen, Ihnen auch im kommenden Jahr wieder die Fotos des Jahres (2012) präsentieren zu dürfen. Schon jetzt freuen wir uns auf Ihren erneuten Besuch in der „Galerie Am Osthöfer Tor“.

Recht herzlich möchten wir uns an dieser Stelle nochmals für die tolle Unterstützung durch den Bürgermeister und die fleißigen Mitarbeiterinnen des Kulturamtes der Stadt und vom „Haus des Gastes“ bedanken.  
**Ihr Manfred Scheler und ihr Thomas Georgi, im Namen der Mitglieder des Fotoclub 85.**

### Siegebilder - Bewertung des Fotoclub 85

- |          |  |
|----------|--|
| 1. Platz | Jens Bickel, DIE WOLLEN NUR SPIELEN<br>(115 Stimmen) |
| 2. Platz | Thomas Georgi, ZITRONE<br>(111 Stimmen)              |
| 3. Platz | Jens Bickel, FUN, FUN, FUN<br>(105 Stimmen)          |
| 3. Platz | Karsten Hoerenz, WINTERGERSTE<br>(105 Stimmen)       |

### Siegebilder - Besucherbewertung

- |          |                            |              |
|----------|----------------------------|--------------|
| 1. Platz | Karsten Hoerenz, NORDLICHT | (25 Stimmen) |
| 2. Platz | Werner Gath, SCHWANENTEICH | (23 Stimmen) |
| 3. Platz | Thomas Georgi, ZITRONE     | (11 Stimmen) |
| 3. Platz | Heike Bansemer, ANMUT      | (11 Stimmen) |



Fun, Fun, Fun.



Nordlicht



Wintergerste



Anmut



Die wollen nur spielen.



Zitrone

Weiter siehe nächste Seite



Schwanenteich



## Stadt Bad Tennstedt

### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Bad Tennstedt

**05/2012 vom 15.03.2012**

Der Stadtrat stimmt der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 in vorliegender Form zu.

#### Haushaltssatzung der Stadt Bad Tennstedt (Unstrut-Hainich-Kreis) für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund des § 55 ThürKO erlässt die Stadt Bad Tennstedt folgende Haushaltssatzung:

##### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt;

er schließt im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und

Ausgaben mit

**2.471.300,00 EUR**

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und

Ausgaben mit

**1.047.400,00 EUR**

ab.

##### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind nicht vorgesehen.

##### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftl. Betriebe (A)

**300 v.H.**

b) für die Grundstücke (B)

**350 v.H.**

2. Gewerbesteuer

**400 v.H.**

##### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **400.000,00 EUR** festgesetzt (§ 65 ThürKO)

##### § 6

Es gilt der für das Haushaltsjahr 2012 vorliegende Stellenplan.

##### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Bad Tennstedt, den 30.03.2012

Stadt Bad Tennstedt

**Klupak**

**Bürgermeister**

(Siegel)

#### Beschluss und Genehmigungsvermerk

1. Die vorstehende Haushaltssatzung der Stadt Bad Tennstedt für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Mit Beschluss-Nr. 05/2012 vom 15.03.2012 hat der Stadtrat der Stadt Bad Tennstedt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen.
2. Das Landratsamt, Kommunalaufsicht, hat mit Schreiben vom 23.03.2012 die Haushaltssatzung geprüft und den Eingang bestätigt.
3. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 der Stadt Bad Tennstedt liegt in der Zeit vom **14.05.2012 bis 25.05.2012** bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Zimmer 12, während der Sprechzeiten öffentlich aus. Gemäß § 57 Abs. 3 Satz 4 ThürKO besteht ebenfalls die Möglichkeit zur Einsichtnahme über den Zeitraum der Auslegung hinaus bis zur Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2012.

Bad Tennstedt, den 30.04.2012

**Klupak**

**Bürgermeister**

**06/2012 vom 15.03.2012**

Der Stadtrat stimmt dem Finanzplan 2011 - 2015 in vorliegender Form zu.

### Nichtamtlicher Teil

#### Osterspaß im Jugendzentrum Bad Tennstedt

Bunt ging es in den Osterferien im Jugendzentrum Bad Tennstedt zu. Unter der Regie der ehrenamtlichen Mitarbeiter Laila Bliedung und Andrea Kramer wurden die Kinder auf ein frohes Osterfest eingestimmt. Einige Kinder nutzen die erste Ferienwoche um sich direkt nach dem Aufstehen im Kinder und Jugendzentrum aktiv und sinnvoll zu betätigen. Neben den Sport- und Spielangeboten ging es vor allem kreativ und gestalterisch zur Sache. Die Kinder bastelten Ostersträuße, gestalteten ihre eigenen Osterkörbchen, bemalten Ostereier oder hatten Spaß bei verschiedenen Spielen. Besonders laut wurde es bei der Jamsession an Gründonnerstag.

Schlagzeug und Verstärker dröhnten, dass die Wände wackelten. Mitglieder Band No Name's More zeigten ihr Können.

In der zweiten Ferienwoche stand eine Ferienwanderung durch den Hainich auf dem Programm. Dabei führte uns ein Ranger abseits der ausgewiesenen Wanderwege und gab einen Einblick in die vielfältige Tier- und Pflanzenwelt des Nationalparks. Tierisch ging es auch am nächsten Tag zu. Beim Ausflug in den Erfurter Zoopark konnten die Tiere in der neu gestaltete Afrikasavanne beobachten und im Lemurenwald die Tiere aus nächster Nähe bestaunen. Für die Schüler beginnt nun der Endspurt des Schuljahres. Die Mitarbeiter im Jugendzentrum planen bereits ein abwechslungsreiches Programm für die Sommerferien.

#### Kultur- und Heimatverein Bad Tennstedt e. V.

##### Räuber-Dinner 2012

Es ist soweit! Am Freitag, den 11.05.12 wird der Räuber-Dinner-Reigen mit der „Historischen Hochzeit“ in „der Alten Remise“ bei und mit den Wirtsleuten Gerhard und Dietlinde Köber eröffnet. Gefolgt von Dinner Nummer zwei, der „Historischen Jagdgesellschaft“ bei Ecki Flachsbarth und Familie im „Anker“ am Samstag, den 12.05.12. Räuberischer Besuch ist natürlich eingeschlossen! Ein bisschen Tingel Tangel sollten Sie für die Räuber dabei haben, wenn Sie Ihre echten Schmuckstücke behalten wollen... Kleiner Scherz! Am 16.5.12. also am Mittwoch vor Männertag geht es auf dem Schützenberg zur Sache. Dort sind die Räuber unter sich, und die Gäste dürfen Mäuschen spielen. Dieses Dinner Nummer 3 „Unter Räufern 1756“ findet im Vereinshaus Schützengilde statt. Dem Feuer, um das die Räuber dort lagern, setzen die Vereinsmitglieder der Schützengilde ihr eigenes Höhenfeuerwerk zum Abschluss des Spektakels entgegen! Sichern Sie sich noch eventuelle Restkarten für die Veranstaltungen und erwarten Sie wie gewohnt einen Schmaus für Augen, Ohren, Gaumen, kurz für (fast) alle Sinne!



##### Tennschter Scharfgericht am 30.06.2012

Hallo, liebe Mitglieder der Vereine, Gastronomen, Geschäftsinhaber, ..., Mitbürger unserer Stadt Bad Tennstedt, „...In Tennstedt in sächsischer und preußischer Zeit Mitte des 18. Jahrhunderts trieb eine Räuberbande ihr Unwesen. Bandenführer war ein gewisser Johann Friedrich Müller - genannt „Schwarzer Fritz“. Eine umfangreiche Schilderung der letzten Hinrichtung 1758 im alten Tennstedt ist vom Chronisten Wohlfarth in seiner Ausgabe von 1894 erfolgt. Nach der Festnahme der Bande Ende 1756, kam ihr Anführer Müller ins Gefängnis, in die Fronveste von Tennstedt und musste dort bis zu seiner

Verurteilung und Hinrichtung ausharren. Am 13. Juni 1758 wurde der „Schwarze Fritz“ durch das Schwert hingerichtet. Auf der Stadtmauer saßen Tausende um der Hinrichtung zuzusehen. Eine öffentliche Hinrichtung war damals ein Volksfest, die Zuschauer kamen aus nah und fern, das sich über mehrere Tage hinzog, bis es zur eigentlichen Vollstreckung kam.

Am 30.06.2012 wird das „Tennschter Scharfgericht“ auf dem Marktplatz unserer Stadt zum ersten Mal nach der Überlieferung nachgestaltet.

Dazu möchten wir für die Unterstützung, Mitwirkung und Teilnahme aller Mitbürger unserer Stadt werben.

Während dieser Veranstaltung ist auch ein historischer Markt geplant, wo jeder seine Ideen einbringen und mitwirken kann.

Gern nehmen wir schon konkrete Vorstellungen, Programmpunkte, Versorgungsvorschläge - zum Thema und Zeit 1758 passend - entgegen.

Jeder sollte mitteilen, was er machen möchte, um eine Vielfalt des Angebotes zu gewährleisten.

**Ihr Kultur- und Heimatverein Bad Tennstedt e.V.**

Steinweg 23, 99955 Bad Tennstedt, Telefon 036041-34049,

internet: [www.khv-badtennstedt.de](http://www.khv-badtennstedt.de), email: [info@khv-badtennstedt.de](mailto:info@khv-badtennstedt.de)



### Räuberdinner in Bad Tennstedt



**Freitag, 11. Mai 2012**

„Historische Hochzeit“ (Alte Remise)

**Samstag, 12. Mai 2012**

„Historische Jagdgesellschaft“ (Zum Anker)

**Mittwoch, 16. Mai 2012**

„Unter Räubern 1756“ (Vereinshaus Schützengilde)

**Freitag, 1. Juni 2012**

„Historische Ratssitzung“ (Rathausaal)

**Samstag, 2. Juni 2012**

„Historische Kirchweih“ (Marinas Stübchen)

Beginn jeweils 19:00 Uhr

Eintrittskarten zum Preis von 35,— EUR/Person erhalten Sie in der Stadtinformation Haus des Gastes, Kurstraße 10 Bad Tennstedt (Tel-Nr. 036041 57076)

### Veranstaltungen auf dem Schießplatz Bad Tennstedt

**16.05.2012, Räuberdinner**

„Unter Räubern“

auf dem Schießplatz

- Beginn ca. 19:00 Uhr
- Karten: Kultur- und Heimatverein
- gegen 22:30 Uhr Höhenfeuerwerk

**07.07.2012, Stadtmeisterschaften im  
KK-Schießen auf dem Schießplatz**

- 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

### Schützenball

auf dem Schießplatz

- Beginn: 19:30 Uhr
- Karten an der Abendkasse

### Achtung!!! Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung der Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt findet am Samstag, dem 12. Mai 2012, ab 10.00 Uhr statt.

Das Papier müsste spätestens 10.00 Uhr bereitstehen.

Wir möchten alle Einwohner von Bad Tennstedt bitten, uns reichlich Papier frei zugänglich zur Verfügung zu stellen.

Das Papier muss nicht gebündelt sein, es kann auch in Kartons oder Plastiktüten gesammelt und an die Straße gelegt werden.

Bitte beachten!!! Ab sofort sammeln wir bis auf weiteres keine Pappe mehr.

**Folgende Papierarten werden gesammelt:**

- Zeitungspapier, Kataloge, Zeitschriften, sonstige Buntware (Flyer, Broschüren etc.), Bücher -

**NEU!!! Wir sammeln auch alte CD's und DVD's.**

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Papier ab Bereitstellung Eigentum der Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt ist.

Vielen herzlichen Dank.

**Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt**

## Gemeinde Blankenburg

### Amtlicher Teil

### Beschlüsse Blankenburg

**03/2012 vom 20.04.2012**

Der Gemeinderat beschließt die Leistungen für die Sanierung des Grabens im Bereich der Wendeschleife / parallel Herrenstraße an die

Fa. Herzog - Bau GmbH aus 99869 Tüttleben zu vergeben.

Da diese Maßnahme nicht im Haushaltsplan 2012 vorgesehen ist, erfolgt die Finanzierung über Einsparungen bei der Haushaltsstelle 7500.9401 „Sanierung Trauerhalle, Anlegung Containerstellplatz“.

## Gemeinde Bruchstedt

### Nichtamtlicher Teil

### Nachruf

Am 25. April 2012 verstarb im Alter von 81 Jahren

### Herr Bürgermeister a. D. Erich Hüttner

Seit September 1975 war Erich Hüttner amtierender Bürgermeister der Gemeinde Bruchstedt und wurde dann im September 1991 zum Bürgermeister der Gemeinde durch die damalige Gemeindevertretung gewählt. Aus familiären Gründen legte Erich Hüttner das Amt des Bürgermeisters zum 30. Juni 1994 nieder und trat in den Ruhestand. Er engagierte sich jedoch weiterhin in der Gemeindevertretung.

Erich Hüttner war stets bemüht, sein Amt zum Wohle der Gemeinde auszuüben. Als Bürgermeister war Erich Hüttner Mitglied der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt.

Für die der Gemeinde, sicher in nicht immer leichten Zeiten, geleisteten Dienste gebührt ihm unser Dank.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie. Ihm ein ehrendes Andenken zu wahren, wird für uns stets Verpflichtung sein.

Bad Tennstedt / Bruchstedt im April 2012

**Für die Verwaltungsgemeinschaft  
Bruchstedt**

**Für die Gemeinde  
Bad Tennstedt**

**David Atzrott  
Gemeinschaftsvorsitzender**

**Walter Montag  
Bürgermeister**

## Der BCV bedankt sich

Es ist Zeit uns zu bedanken. Eine schöne Faschingsaison ist vorüber. Mit viel Elan, Ideen und Zeit legten wir wieder los, um unserem Publikum etwas Tolles zu präsentieren. Aber all dies wäre nicht möglich, wenn wir nicht jedes Jahr unsere Sponsoren hätten. Ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung an:

- Agrar GmbH Bruchstedt
- Normen Breitbarth Rechtsanwalt
- Fahrdienst Sven Gary
- Norbert Weiß Fahrschule Albus, Reisebüro Steinbock-Tours
- Tischlerei Patrick Müller
- Landwirt Theo Becker-Henrich
- Silvio Deutsch Heizung Sanitär
- Tischlerei Karsten Filmann
- Bäckerei Thorsten Hellmund
- Treukontax Steuerberatungsgesll.mbH
- Roland Allstädt
- VR Bank Westthüringen eG
- Fleischerei Reimann Wurstliebhaber.de Bad Tennstedt
- Weymann GbR Kommunal- Gartentechnik Bad Tennstedt
- Blumenhaus Wicki Kirchheilingen
- Metallbau Jens Eckard Tottleben
- Edeka Bad Tennstedt Herr Becker
- Edeka Behringen Herr Klöppel
- Bäckerei Busch Bad Tennstedt

Gemäß unserem diesjährigen Motto:

Mit Witz, Spaß und Fantasie reisten wir durch die Galaxie! Es gab sehr viel Außerirdisches und Fantastisches zu sehen. So tanzten unsere Damen auf einem fremden Stern, intergalaktische Wellen brachten Radiosender durcheinander und Schweine kreuzten die Schaltzentrale des Raumschiffes. Ganz viel Mühe gaben sich natürlich unsere BCV Kids. Sie legten als Cowboys richtig los. An dieser Stelle auch nochmals ein Dankeschön an alle Eltern, dass all das Organisatorische super funktioniert hat. Die Kinder waren wieder mit viel Begeisterung dabei! Weiter so...

Ein besonderer Höhepunkt ist immer das Männerballett. Unsere Jungs präsentierten sich in diesem Jahr bei 16°C minus als Synchronschwimmerinnen. Der Saal bebte als die leicht bekleideten, olympischen Körper ins Wasser platschten. Wir sind der Meinung ... das war spitze!

Der Vorstand des BCV dankt auch allen Helfern, die uns unterstützt haben sowie allen Mitwirkenden und Aktiven. Nur wenn alle mit anpacken und jeder seine Aufgaben erledigt, kann man dann auch einen solch gelungenen Fasching genießen und feiern.

Ein großes Dankeschön auch an unsere Kuchenbäckerinnen die für den Kinderfasching Gaumen und Augen verwöhnten sowie Katja Siegmund, die alle Aktiven mit ihrer Kreativität in Szene setzte.

Eine Bereicherung waren auch unsere Büttenredner. Vielen Dank an Herrn Bernhard Breitbarth als Professor, an Nicole Sennewald beim Kindergebrabbel sowie an Normen und Theresa Breitbarth, die als Kurstädter aus Bad Tennstedt viel Lustiges und Amüsantes über den einen oder anderen Bruchstedter zu berichten hatten.

Für die professionelle Unterstützung bedanken wir uns beim gesamten Ausschankteam aus Herbsleben Familie Marco Hoffmann, die unsere Gäste bestens versorgten.

Wir alle danken natürlich auch unserem großartigen Publikum, das mit uns durch das Weltall gereist ist und das bunte Treiben in der Galaxie mit viel Applaus belohnt hat.

**Vielen Dank und hoffentlich sind Sie im nächsten Jahr wieder unsere Gäste!**

*Bruchschtl Helau*





**Veranstaltungsplan  
zum 62. Jahrestag der Flutkatastrophe  
von Bruchstedt**



Bilder: Gemeinde Bruchstedt

**am 23. Mai 2012  
Der Tag des Erinnerns  
und des Gedenkens**

**Mai  
Mittwoch, den 23. Mai 2012  
17.30 Uhr**

Gedenkgottesdienst mit  
Pastorin Frau Eisert  
Gäste: VG Vorsitzender Herr David Atzrott  
Kirchenrat der Gemeinde, alle Besucher und  
Bürger der Gemeinde Bruchstedt

**18.15 Uhr**  
Kranzniederlegung am Gedenkstein  
(Musikalische Umrahmung:  
Posaunenchor Bad Tennstedt)

**19.00 Uhr**  
Treffpunkt: Kulturhaus  
Filmvorführung im Jägerzimmer  
Gespräche: Erinnerungen wachhalten  
**- Feuerwehrverein -**

**Gemeinde Haussömmern**

**Amtlicher Teil**

**Beschlüsse Haussömmern**

**04/2012 vom 10.04.2012**

**Bezeichnung der Vorlage**

Beratung und Beschlussfassung über die 6. Satzung zur Änderung der Benutzungssatzung der Gemeinde Haussömmern für gemeindeeigene Räume und deren Einrichtungen.

Der Gemeinderat beschließt die 6. Satzung zur Änderung der Benutzungssatzung der Gemeinde Haussömmern für gemeindeeigene Räume und deren Einrichtungen.

**Begründung:**

Durch diese Änderung wird eine Regelung zum Ersatz der Kosten für fehlende oder zerstörte Ausstattungsgegenstände geschaffen.

**Abstimmung im Gemeinderat:**

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:.....	6
Anwesende Zahl der Mitglieder:.....	6
Ja-Stimmen: .....	6
Nein-Stimmen:.....	0
Enthaltungen: .....	0

**6. Satzung zur Änderung  
der Benutzungssatzung  
für gemeindeeigene Räume  
und deren Einrichtungen**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haussömmern hat in seiner Sitzung am 10.04.2012 folgende Satzung beschlossen:

**Artikel 1**

Die Benutzungssatzung für gemeindeeigene Räume und deren Einrichtungen vom 29.06.1995, zuletzt geändert am 30.12.2010, wird wie folgt geändert:

Dem § 3 Absatz 5 werden folgende Sätze angefügt:

„Bei Verlust oder Beschädigung von Ausstattungsgegenständen hat der Nutzer der Gemeinde den aktuellen Wiederbeschaffungswert der entsprechenden Gegenstände zu erstatten. Die aktuellen Wiederbeschaffungswerte sind auf dem Formblatt zur Anmeldung einer Nutzung nach dieser Satzung vermerkt.“

**Artikel 2**

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Benutzungssatzung für gemeindeeigene Räume und deren Einrichtungen, wie sie sich aus der 6. Satzung zur Änderung der Benutzungssatzung für gemeindeeigene Räume und deren Einrichtungen ergibt, neu bekannt zu machen.

**Artikel 3**

Die Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Haussömmern, den 20.04.2012

**Voigt  
Bürgermeister**

**Bekanntmachungsanordnung:**

Der Beschluss-Nr. 04/2011 des Gemeinderates Haussömmern, der in der Sitzung am 10.04.2012 gefasst wurde und oben stehend im vollen Wortlaut wiedergegeben ist, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Bekanntmachung wird vollzogen durch Ausdruck im amtlichen Mitteilungsblatt, Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt.

Vorstehende **6. Satzung zur Änderung der Benutzungssatzung für gemeindeeigene Räume und deren Einrichtungen** der Gemeinde Haussömmern wird hiermit bekannt gemacht.

Die o.g. Satzung wurde der Kommunalaufsicht vorgelegt und mit Eingangsbestätigung vom 17.04.2012 bestätigt.

Haussömmern, den 27.04.2012

**Voigt  
Bürgermeister**

## Gemeinde Kirchheilingen

### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Kirchheilingen

02/2012 vom 04.04.2012

Der Gemeinderat stimmt der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 in vorliegender Form zu.

#### Haushaltssatzung der Gemeinde Kirchheilingen (Unstrut-Hainich-Kreis) für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund des § 5 ThürKO erlässt die Gemeinde Kirchheilingen folgende Haushaltssatzung:

##### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt;

er schließt im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und

Ausgaben mit

1.037.400,00 EUR

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und

Ausgaben mit

610.500,00 EUR

ab.

##### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

##### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A)

280 v.H.

b) für die Grundstücke (B)

390 v.H.

2. Gewerbesteuer

360 v.H.

##### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **170.000,00 EUR** festgesetzt.

##### § 6

Es gilt der für das Haushaltsjahr 2012 vorliegende Stellenplan.

##### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Kirchheilingen, den 20.04.2012

Gemeinde Kirchheilingen

**Schwarzkopf**

**Bürgermeister**

(Siegel)

#### Beschluss und Genehmigungsvermerk

1. Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Kirchheilingen für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Mit Beschluss-Nr. 02/2012 vom 04.04.2012 hat der Gemeinderat der Gemeinde Kirchheilingen die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen.

2. Das Landratsamt, Kommunalaufsicht, hat mit Schreiben vom 17.04.2012 die Haushaltssatzung geprüft und den Eingang bestätigt.

3. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 der Gemeinde Kirchheilingen liegt in der Zeit vom **14.05.2012 bis 29.05.2012** bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Zimmer 12, während der Sprechzeiten öffentlich aus.

Gemäß § 57 Abs. 3 Satz 4 ThürKO besteht ebenfalls die Möglichkeit zur Einsichtnahme über den Zeitraum der Auslegung hinaus bis zur Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2012.

Kirchheilingen, den 30.04.2012

**Schwarzkopf**

**Bürgermeister**

03/2012 vom 04.04.2012

Der Gemeinderat stimmt dem Finanzplan 2011 - 2015 in vorliegender Form zu.

## Nichtamtlicher Teil



### Radeln entlang des Kneipp & Kleinbahn Radweges



und eine Rast einlegen im

## Öbsterstübchen

&

## Kleinbahnmuseum

in Kirchheilingen

am Sonntag, den 13.05.2012

geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr

Kaffee und Kuchen

Saft & Likör

aus regionaler Ernte

von unseren Streuobstwiesen



## Gemeinde Kutzleben

### Amtlicher Teil

#### Der Trinkwasserzweckverband „Thüringer Becken“ gibt bekannt:

Die 2. Sitzung der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ im Jahr 2012 findet **am Montag, dem 14. Mai 2012, um 18.00 Uhr**, im Versammlungsraum der Geschäftsstelle des Verbandes in Sömmerda, Bahnhofstraße 28, statt.

##### Tagesordnung:

##### A) öffentlicher Sitzungsteil

1. Begrüßung
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift der Verbandsversammlung des TWZV „Thüringer Becken“ vom 23.02.2012 - öffentlicher Sitzungsteil
5. Sachstandsbericht Trinkwasserqualität
6. Sachstandsbericht zur wirtschaftlichen Situation
7. Beschlussanträge zur Vergabe von Leistungen:
  - A) Vergabe Reko Trinkwasserleitung Weißensee - Johannesstraße, Mühlbergstraße und Wasserstraße  
Drucksachen-Nr. 10/2012
  - B) Vergabe Reko Hochbehälter Straußfurt, 1. BA -  
Drucksachen-Nr. 16/2012
  - C) Vergabe Ausschreibung Strombezug -  
Drucksachen-Nr. 22/2012
  - D) Vergabe Planungsvertrag Architekturbüro Becker Leistungsphasen 5 bis 9 Sanierung Haus 3 -  
Drucksachen-Nr. 24/2012
  - E) Vergabe Reko TWL Leubingen, Rosa-Luxemburg-Straße u. a.  
Drucksachen-Nr. 33/2012
  - F) Vergabe Ortsumfahrung Dermisdorf (DEGES) - Verlegung von Trinkwasserleitungen  
Drucksachen-Nr. 34/2012
8. Anfragen und Mitteilungen

**B) nichtöffentlicher Sitzungsteil**

Änderungen der Tagesordnung werden vorbehalten.

Sömmerda, 30. April 2012

gez. Frank Zweimann  
Verbandsvorsitzender**Gemeinde Urleben****Amtlicher Teil****Beschlüsse Urleben****06/2012 vom 26.04.2012**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Leistung „Umbau Wohnraum zu Bad, Fam. Messing“ an die Firma Jörg Weymann aus Bad Tennstedt zu.

**07/2012 vom 26.04.2012**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Leistung „Elektroarbeiten Umbau Bad, Fam. Messing“ an die Firma Elektro-Service Volker Flachsbath aus Tottleben zu.

**Der Förderverein „Sankt Trinitatis“ in Bad Tennstedt**

Das neue Jahr ist schon weit voran geschritten, die warme Jahreszeit steht vor der Tür, neue Pläne sind schon geschmiedet. Es ist über ein halbes Jahr her seit die Friedhofskirche geweiht und für die Öffentlichkeit nutzbar wurde. Es war aber danach für die Mitglieder des Förderverein kein Stillstand, die Kirche muss gepflegt und betreut werden. Es sollte eine offene Kirche sein, die tagsüber für Jedermann ein Ort der Ruhe und Besinnung ist. Nur wenige Kirchen haben diese Eigenschaft, mit der Friedhofskirche in Bad Tennstedt ist dieses gelungen. Von den Bürgern wird diese Möglichkeit gern angenommen. Aber auch ferne Gäste besuchen die Kirche, manche schreiben ihr Empfinden in das Gästebuch, die positiven Bekundungen erfüllen die Vereinsmitglieder mit Stolz. Die Mühe hat sich gelohnt.

Bei den Thüringen Wettbewerb „Goldener Kirchturm“ des evangelischen Kirchenamtes konnte der Förderverein „Sankt Trinitatis“ den ersten Platz erreichen.

Die Arbeiten an der Friedhofskirche sind damit noch nicht abgeschlossen, dieses Jahr stehen noch einige große Objekte an. Der steinerne Dachkasten zur Straßenseite hin ist stellenweise mit Brettern vernagelt, weil die Steine fehlen. Eine aufwendige Arbeit die wieder in Eigenleistung erledigt werden soll, für eine Firma fehlt das Geld. An dieser Stelle soll noch einmal ein ganz herzliches Dankeschön an alle Spender ausgesprochen werden. Nur durch die gute Spendenbereitschaft der Bevölkerung konnte überhaupt erst das Werk bisher gelingen.

Unser größtes Objekt, welches noch in weiter Ferne steht, ist die Bankheizung. Es wird für die Verwirklichung fleißig gespart, dazu ist jeder Euro herzlich willkommen.

Verschiedene Varianten werden ausgelotet, bei diesem Größenverhältnis muss eine machbare Lösung gesucht und gefunden werden. Wir sind aber guter Dinge und glauben, dass wir es gemeinsam schaffen.

Die Begehung des Dachbodens war bisher nicht möglich, es fehlte die Treppe und eine Beleuchtung, die Vereinsmitglieder suchen auch hier nach einer machbaren Lösung. Im Außenbereich der Kirche stehen auch noch einige Verbesserungen an. Ein Fernziel ist die Nutzung der Glocke, es gibt dazu verschiedene Ideen, was aber ausgeschlossen werden muss, ist die Errichtung des ursprünglichen Glockenturms. Die Vorschläge reichen von einem Glockenbalken am Giebel, bis hin zu einem separaten am Boden stehenden Glockenturm, sicherlich wird hier auch eine Lösung gefunden. Einige Vereinsmitglieder haben sich der Verschönerung der Anlagen an der katholischen Kirche in der Bahnhofstraße angenommen, im vorigen Jahr wurde damit schon begonnen. Auch dort soll dieses Jahr weiter gearbeitet werden.

Die Vereinsmitglieder befassen sich nicht nur mit Bauarbeiten, sie organisieren auch Ausstellungen und Konzerte. Dieses Jahr ist dazu einiges vorgesehen.

Zum Schluss noch eine ganz andere Sache, aber sicherlich auch nicht unwichtig. Im kleinen Kirchturm der Trinitatiskirche bauten einige Mitglieder zwei Nistkästen ein, dieses Jahr zeigt sich der erste Erfolg. Im westlichen haben sich Schleiereulen eingerichtet und im östlichen Turmfalken, es wird jetzt beobachtet ob es auch zur Aufzucht des Nachwuchses kommt.

Bei den regelmäßigen Treffen der Vereinsmitglieder werden nicht nur bauliche Probleme besprochen, es kommen auch Glaubensfragen und aktuelle Themen zur Sprache. Die Mitglieder des Vereins möchten sich noch einmal bei allen Spendern und Helfern bedanken.

Der Förderverein „Sankt Trinitatis“ in Bad Tennstedt.



Die Kneippfreunde Bad Tennstedt und Umgebung e.V. laden recht herzlich am

**Dienstag, 15. Mai , um 17.45 Uhr  
zum Kräuterseminar**

ein.

Je nach Wetterlage findet die Veranstaltung entweder am Hochbeet im Kurpark Bad Tennstedt oder im Freizeitraum der Mediansklinik Bad Tennstedt statt. (unten links, erste Tür).

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir Kräuter anschauen und einheimische Tees verkosten. Parallel werden wir eine Samenvorkeimung praktisch vorführen.

Die Veranstaltung ist öffentlich!

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!!!

**Vorankündigung :**

Am Montag, 09.07.2012, 16.00 Uhr besuchen wir in Dachwig eine von noch sieben Versuchsstation des Bundessortenamtes , wo alte Kräutersorten in Erhaltungszucht stehen.

**PEKiP - Prager-Eltern-Kind-Programm**

**!!!Neu PEKiP-Kurs wird 2012 in der AWO-Begegnungsstätte Kirchheilingen angeboten!!!**



Im Januar 2012 begann der PEKiP-Kurs mit den Eltern und Baby's aus Kirchheilingen und Umgebung unter der Leitung der zertifizierten PEKiP-Gruppenleiterin Regina Thiel.

Der Fitnessraum in der AWO-Begegnungsstätte bietet hierfür optimale Bedingungen. Alle Eltern und Baby's hatten so viel Spaß an den gemeinsamen Angeboten, dass ein Folgekurs am 25.04.2012 starten konnte.

**PEKiP bietet mir:**

- Spielideen für mein Baby
- Die Möglichkeit, andere Mütter / Väter zu treffen
- Tipps und Gespräche über den Alltag mit meinem Baby

**PEKiP bietet meinem Baby**

- Spiel und Bewegung
- Sich ohne Kleidung wohl zu fühlen
- Kontakt mit anderen Babys

Kursbeginn: auf Anfrage  
Anzahl der Kurstreffen: 10 x 90 Minuten  
Zeit: mittwochs 09.00 - 10.30 Uhr  
Ort: Begegnungsstätte Kirchheilingen  
Leitung: PEKiP-Gruppenleiterin Regina Thiel  
Veranstalter: AWO-Kreisverband Bad Langensalza e. V.  
Kursgebühr: 70 € / Kurs = 7 € / Treffen

(Hinweis: Bis zu 70 Prozent der Kursgebühr werden von einigen Krankenkassen rückerstattet!)



## Wissenswertes

### Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz

#### Führungen zu den Schatzinseln des Thüringer Beckens



Die Mitarbeiter des **EU-LIFE+ -**

**Projekts „Erhaltung und**

**Entwicklung der Steppenrasen Thüringens“**

laden an folgendem Tag zu einer naturkundlichen Führung ein:

**05.05.2012 (Sa)**

#### **NSG Unstruttal zwischen Nängelstedt und Großvargula**

Treffpunkt: 09:00 Uhr an der Wassermühle bei Nängelstedt

Das Unstruttal wurde 1996 zum Naturschutzgebiet erklärt und das zu Recht, denn es zeichnet sich besonders durch seine vielfältigen Lebensräume und zahlreichen Vorkommen seltener Pflanzen- und Tierarten aus. Es wurde als Fauna-Flora-Habitat- (FFH-) Gebiet gemeldet und ist seit 2009 Teil des von der europäischen Union geförderten LIFE+ - Projekts „Erhaltung und Entwicklung der Steppenrasen Thüringens“.

Südlich der Unstrut wachsen naturnahe Laubmischwälder, welche in Erlenbruchwäldern und Feuchtwiesen der Unstrut-Aue übergehen. Die steilen Hänge nördlich des Tals beherbergen dagegen ehemalige Weinberge und Hutungsflächen mit ausgedehnten Steppenrasen und Orchideenreichen Kalkmagerrasen. Sie wechseln mit Trockengebüschern und Obstbaumbeständen sowie aufgelassenen Kalksteinbrüchen.

Bekannt ist das Unstruttal für sein großes Vorkommen des goldgelb blühenden

Frühlings-Adonisröschens, das hier zu Tausenden bestaunt werden kann. Besonders wertvoll sind außerdem die zahlreichen Orchideenfunde, mit Arten wie der Bienen-Ragwurz oder dem Dreizähligen Knaubkraut.

Gern begrüßen wir Sie bei unserer Führung am 05.05.2012.

**Das Projektteam**



*Frühlings-Adonisröschen von T. Stephan*



**Impressum:**

#### **Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen

Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

der Gemeinschaftsvorsitzende

99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.